

# 社協だより

「人と人とがつながり支え合う地域づくり」  
を目標に今年度もがんばります！



3人そ3って「たすけあい」  
左からたー坊、助さん、あいちゃん



社会福祉法人  
千曲市社会福祉協議会

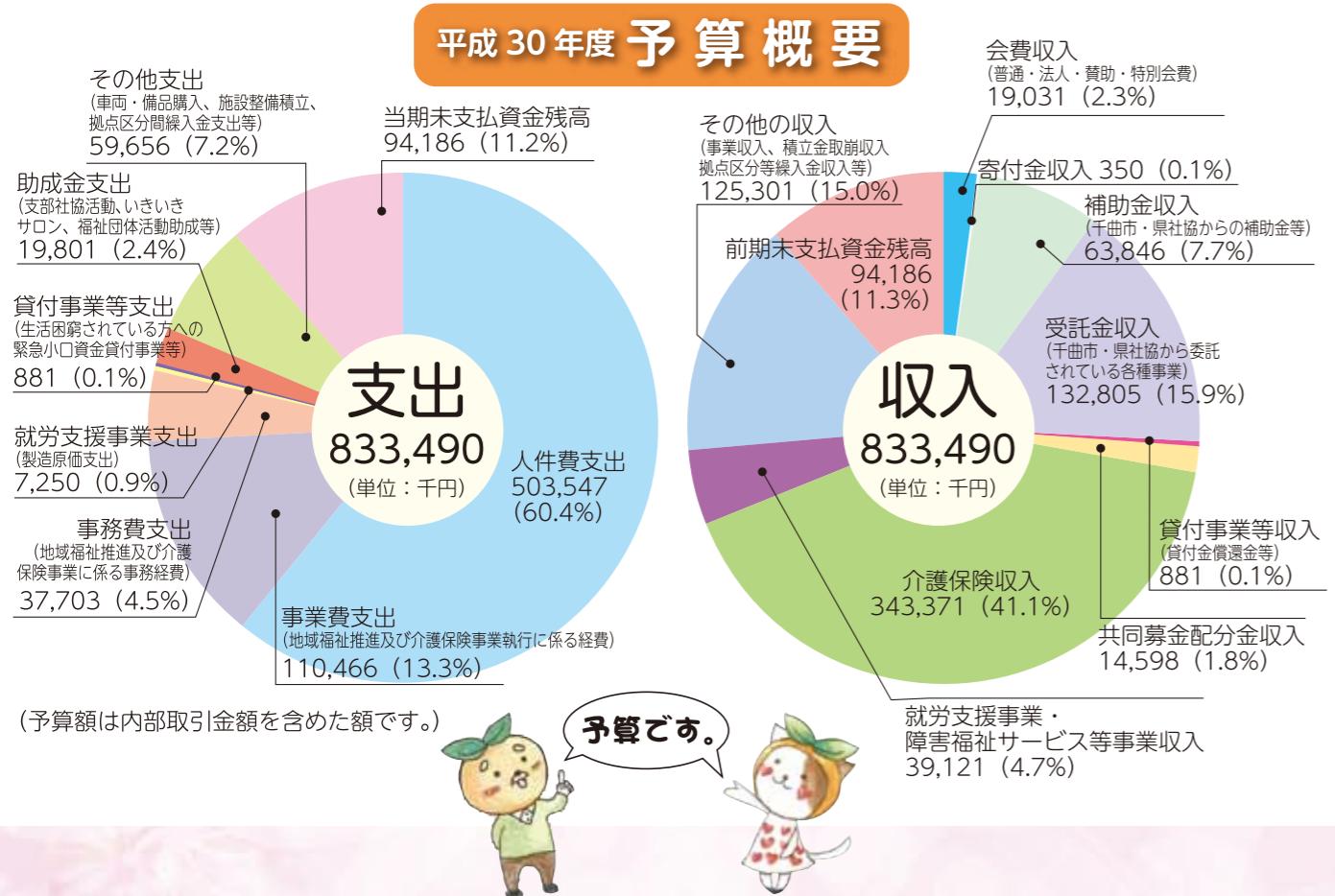
〒389-0821 千曲市上山田温泉四丁目5番地1  
TEL.026-276-2687 FAX.026-214-7776  
<http://www.chikuma-shakyo.jp/>

● 主な内容 ●

平成30年度事業計画及び予算 ..... 2 ~ 3  
あいちゃんのお知らせコーナー ... 4 ~ 5  
(助成金、移送自動車貸出し、ボランティア情報など)



▲携帯電話で読み込むと  
社協だよりをホームページ  
よりご覧頂けます。



## 重 点 目 標

1. 地域福祉活動計画の着実な実施（第二次地域福祉活動計画の推進）
2. 総合相談・生活支援体制の強化
3. 支部社協との連携・協働による市民支え合い活動の推進
4. ボランティア・市民活動交流センター機能の充実強化
5. 社協基盤の強化と安定した法人運営の推進（第二次経営戦略計画の推進）

社会福祉協議会は子どもからお年寄りまで、誰もが安心して暮らしていく様子に住民の皆さんや区長（自治会長）、民生委員、児童委員、ボランティア、福祉、医療、保健等の関係団体の皆さんや行政の協力を得て「福祉のまちづくり」を進めていく、社会福祉法に定められた公共性の高い民間組織です。

**みんなでつくる  
福祉のまち！**

## 事業計画 及び 予算



**主な事業を紹介します。**

## 組織基盤の強化と組織活動の充実

(179,582 千円)

- 理事会、評議員会の開催
- 社協会員の加入促進と会員の拡大
- 広報、情報の提供（社協だより、ホームページによる情報提供の充実）
- 第二次経営戦略計画の推進

## 地域福祉推進の拠点管理及び地域福祉事業

[千曲市からの受託事業] (65,740 千円)

- 八幡老人福祉センター管理運営
- 戸倉地域福祉センター管理運営
- 戸倉・更級・五加老人「コミュニティセンター」管理運営
- 成年後見制度普及啓発等推進事業
- 戸倉上山田地域包括支援センター受託事業
- 地域活動支援センター受託事業
- 成年後見制度普及啓発等推進事業
- 戸倉上山田地域包括支援センター受託事業
- 更埴地区老人大学運営・老人クラブ支援事業
- 介護者教室受託事業
- 成年後見制度普及啓発等推進事業
- 戸倉上山田地域包括支援センター受託事業
- 地域活動支援センター受託事業
- 成年後見制度普及啓発等推進事業
- 戸倉上山田地域包括支援センター受託事業
- 更埴地区老人大学運営・老人クラブ支援事業
- 介護者教室受託事業

## 共同募金配分金事業 (14,598 千円)

- 老人福祉活動への助成（老人クラブ連合会、ふれあい訪問事業等）
- 障がい児・者福祉活動への助成（身体障害者福祉協会等）
- 児童青少年福祉活動への助成（市内小・中・高校等）
- 福祉育成・援助・組織化活動への助成（いきいきサロン、子育てサロン、各種団体、ふれあい広場等）
- 小地域ネットワーク活動（いきいきサロン・コミュニティカフェ）の強化
- 地域支え合い事業「つなぐ」

## 総合的な介護予防相談・介護保険事業 (428,958 千円)

- 居宅介護支援事業（更埴、戸倉上山田）
- 訪問介護（介護予防）事業所
- 通所介護（介護予防）事業所（更埴、稻荷山、戸上）
- 訪問入浴（介護予防）事業所
- 認知症対応型通所介護（介護予防）事業所
- 短期入所生活介護（介護予防）事業所

## 児童館・児童センター事業 (83,315 千円)

- 千曲市児童館・センター管理運営（9館）

## 障がい者就労支援事業 (38,264 千円)

- チューリップの家運営事業（就労支援事業B型）

- 移送自動車・車いす貸与事業
- 日常生活自立支援事業
- 金銭管理・財産保全サービス事業
- 成年後見支援センター運営事業
- 善意銀行給付事業
- 生活福祉資金貸付事業
- 助けあい資金貸付事業
- ボランティア・市民活動交流センター事業
- 心配ごと相談・法律相談・結婚相談事業
- 談話事業
- 第二次地域福祉活動計画（H28-H32年度）の推進
- 広報、情報の提供（社協だより、ホームページによる情報提供の充実）
- 第二次経営戦略計画の推進

千曲市社協の事業内容やお知らせは、千曲市社会福祉協議会ホームページをご覧いただけます。  
<http://www.chikuma-shakkyo.jp/>



みんなでたすけあって暮らしやすい  
千曲市にしていきましょう。

## ボランティアグループ えんぴつの会 会員募集

市内の一人暮らし高齢者や障がい者世帯等を対象に、定期的に季節のお便りや絵手紙をお届けしています。

一緒にお便りを書いてみませんか？

お便りでボランティアをしてくださる方を募集しています。また、いらなくなつたはがきも集めています。

申込・問合せ

ふれあい福祉センター更埴 026-272-0252

## 第3回福祉の夢まつり 「笑う門には 福がやってくる」

日 時 6月9日(土) 午前10時～午後3時

会 場 千曲市総合観光会館

内 容 ボランティア団体による出店、展示、  
ステージ発表など

主 催 福祉の夢まつり実行委員会

共 催 千曲市ボランティア連絡協議会

問合せ 090-8645-991(松坂)

## 第9回千曲市ふれあい広場 実行委員募集

日 時 8月26日(日) 午前9時～

会 場 白鳥園南側イベント会場

募集内容

①ステージ出場者・出展者

参加費 一団体 1,000円

②学生ボランティア

イベントに興味がある、福祉に興味がある方  
など、どなたでもご応募ください

\*①参加者はふれあい広場実行委員として活動  
していただきます

\*②運営のサポートをお願いしています

問合せ 千曲市社会福祉協議会 026-276-2687

\*問合せの記載のないお知らせは社協へ問合せください。

## 平成 30 年度千曲市・坂城町 手話奉仕員養成講座

日 時 H30年5月17日～  
H31年2月7日までの毎週木曜  
午後7時～9時 全36回

会 場 千曲市戸倉庁舎4階会議室

対 象 千曲市又は坂城町在住・在勤で、聴覚障害を理解し、日常生活に必要な手話を習得することで、地域の聴覚障害者と関わりをもって活動する意欲のある人

受 講 料 3,240円(テキスト代)

定 員 20名(応募者多数の場合は抽選)

申込方法 千曲市福祉課担当窓口、坂城町福祉健康課に備え付けの申込書に記入

締切 5月1日(火)  
問合せ 戸倉庁舎福祉課(内線6223)

## ふれあい・いきいきサロンリーダー研修 かんたんスポレクプログラム

サロン運営や高齢者・障がい者の方々とのレクリエーション活動の拡充につながる研修会を開催します。各地域のサロンやボランティア活動に携わる方、興味がある方のご参加をお待ちしております。

日 時 6月21日(木)  
午後1時30分～午後3時30分

会 場 戸倉創造館大ホール

講 師 サンアップルサンスポーツながの職員

内 容 講義・実技

参加費 一人500円(資料代・保険代)

定 員 40名(応募者多数の場合は抽選)

持ち物 新聞紙1日分・手ぬぐい1枚

締 切 6月15日(金)まで

\*スポレクプログラムとは?  
身近にあるもので、簡単に楽しめる遊びのことです



## お知らせコーナー

### 平成31年度分 赤い羽根共同募金配分金事業 福祉活動事業助成金の 申請について

ボランティア活動がより活発に展開できるよう支援し、地域福祉の推進を応援すること目的に、平成31年度分の助成金の申請を開始いたします。

対象団体 千曲市を拠点として活動している福祉団体、ボランティア活動に実績のある団体及びNPO法人等  
締 切 5月末日

	対象事業	限度額
1	講演会、研修会の事業	10万円以内
2	啓発活動	5万円以内
3	福祉教育活動	10万円以内
4	福祉活動のための備品購入	10万円以内*
5	地域福祉推進の先駆的な事業	10万円以内
6	会員等の拡充活動	5万円以内
7	その他福祉活動として認められる事業	その都度協議

\*原則として補助率10分の7以内 ただし、公益性が高いなど事由が認められる場合はこの限りではない。

### 介護保険以外の社協のサービス①

## 移送自動車・車いす貸し出し

千曲市在住者で、身体的障がいや高齢などにより歩行が困難な方を対象に、移送自動車及び車いすの貸し出しをしています。

### <移送自動車貸出>

車両種類 車いすのまま乗降できる車両  
ストレッチャーで乗降できる車両

利用時間 午前8時30分～午後5時15分まで  
(土・日曜日・祝日利用可能)

利用回数 1ヶ月5回以内

利用距離 1回150km以内

登録方法 利用者は千曲市在住者で、右表のとおり賃助会費(単年度)に加入するとともに登録申請書および運転免許証の写しの提出

利用方法 電話にて利用日を予約(完全予約制)

### <車いす貸出>

利用方法 予約確認の上、申請書を提出

利 用 料 無料

貸出期間 1ヶ月以内  
(ただし、介護保険にて要支援、要介護認定を受けている方は最長10日以内)

登録月	賃助会費
4月～9月に登録される方	4,000円
10月～3月に登録される方	2,000円

### 介護保険以外の社協のサービス②

## 温泉風呂貸し出し



対象者 ①病気やケガにより一般的温泉には出かけにくい方  
②リハビリパンツやオムツ等を使用している方  
③在宅で介護されている方(介護者)

申込方法 事前予約の上、申請書を提出

利 用 料 1回500円

(回数券あり 11回分5,000円)

問合せ 千曲市社会福祉協議会 276-2687  
ふれあい福祉センター更埴 272-0252

### <利用時間>

曜 日	利 用 可 能 時 間
月～土曜日	①午後1時～2時 ②午後2時30分～3時30分

### <予約期限>

利 用 希 望 曜 日	予 約 可 能 な 期 限
月～金曜日	利 用 を 希 望 す る 3 日 前
土曜日	利 用 を 希 望 す る 日 の 1 ヶ 月 前

3月1日(木)に地域支えあい事業「つなぐ」の助つ人会員の意識向上や会員募集を目的に、交流会を開催し36名の参加がありました。

助つ人会員が来て、助けてもらえることはもちろんうれしいけれど、週に1回でも話し相手ができたことが一番うれしい。毎回、その日がくることを楽しみにしています。

(つなぐ会員)

雪かきボランティアをしています。朝一番に雪かきすることは大変ですが、やりがいがあります!

(助つ人会員)

しばらく休んでいた助つ人会員が復活。今まで色々と助けてもらっていたため、来ていたいたときは、ちくま券を気持ち多く差し上げています。お礼として品物ではなく、ちくま券を上手に使っています。

(つなぐ会員)

朝、ゴミ捨てに行ったら、体調不良のつなぐ会員を発見し、緊急搬送。大事には至らずに済み、日頃見守りを兼ね、声を掛けていてよかったです。

(助つ人会員より)



## 地域支えあい事業「つなぐ」助つ人会員交流会



千曲市社会福祉協議会  
276-2687

登録者の数は横並びであるものの、希望する支援の内容と、できる支援が合わず、マッチングに時間がかかるしまうケースもあります。社協では、つなぐ会員・助つ人会員の間をつなぐコーディネーターの役割を果たし、お互いが気持ちよく「つなぐ」事業を利用できるよう、それぞれに寄り添い、対応していきたいと思います。地域支えあい事業「つなぐ」に興味のある方はご連絡をお待ちしております。

希望支援の内容をみると、ごみ出し・草取り・掃除・雪かき・買い物が大きな割合を占めています。また、助つ人会員とつなぐ会員の登録者の数は横並びであるものの、希望する支援の内容と、できる支援が合わず、マッチングに時間がかかるしまうケースもあります。社協では、つなぐ会員・助つ人会員の間をつなぐコーディネーターの役割を果たし、お互いが気持ちよく「つなぐ」事業を利用できるよう、それぞれに寄り添い、対応していきたいと思います。地域支えあい事業「つなぐ」に興味のある方はご連絡をお待ちしております。

お手伝いする人＝助つ人会員  
(地域に貢献したい 退職して時間がある 一人暮らしのお隣さんが)

社協がおつなぎします!

手助けを必要とする人＝つなぐ会員  
(75歳以上の一人暮らし高齢者等)

### つなぐ事業とは?

普段の暮らしの中のちょっとした困りごとを、「ご近所付き合いの延長で解決していく登録制の事業。手助けを必要とする側もお手伝いする側も地域の住民!お礼は地域の商店街で使える通貨券(ちくま券)を利用します。



### 「ありがとう」でつながる『糸』



## 児童館・児童センターからのお知らせ

市内には児童館・児童センターが 9 か所あります。「ただいまー！」と毎日元気に来館しお友だちと楽しく過ごしています…



### ☆活動内容は…

- ①放課後児童クラブ ②一般来館(自由来館)
- ③子育て支援事業 ④自主事業 ⑤貸館事業など



### ☆稻荷山児童センター耐震改修等工事終了☆

昨年 11 月 7 日から始まった耐震改修工事も 3 月 23 日によく終了致しました。長い期間の工事になりましたが、見違えるほど明るくきれいにリニューアルしました。子育て中のみなさまや児童センターをご利用のみなさまには大変ご不便をおかけいたしましたが安全で居心地の良い居場所が完成しましたので、どうぞお気軽にお越しください…。

※詳しくは千曲市社会福祉協議会ホームページをご覧ください。

各児童館・児童センターに於いて年間 7 回「子育てひろば」を実施しています。子育てひろばの開催時間は、午前 10 時～11 時 30 分(受付 午前 9 時 30 分～)です。今年度の第 1 回目は 5 月 29 日です。お待ちしています…。詳細は下記までお問い合わせください。

また、平日の午前 10 時～12 時まで、就園前の乳幼児と保護者の方に場所を提供しています。

会 場	連絡先
東部児童センター	274-0415
埴生児童センター	272-0421
八幡児童センター	274-3844
屋代児童センター	272-5872
戸倉児童館	276-1670
五加児童館	275-4011
更級児童館	275-5812
上山田児童館	275-1754



## ひとりじゃない よりそな人はそばにいる

「誰もが過ごしやすい社会をつくる」が目標です。今ひきこもっている方は、特別な人ではなく、ただ少し時間が人よりも長くかかるだけのかもしれません。

ひきこもりは、ほんどの人は自分がほんどの人が自分から好んでひきこもりにかかりながら、知らず知らずのうちにひきこもりと呼ばれる状態になってしまつた方で、決して居心地の良い楽しい場所で樂をしていません。

ひきこもりとは、様々な原因やきっかけは様々ですが、ほんどの人は自分がほんどの人は自分から好んでひきこもりにかかりながら、知らず知らずのうちにひきこもりと呼ばれる状態になつてしまつた訳ではありません。

### ひきこもり

「ひきこもりたいわけじゃない、それぞれの居場所を求めているだけなんだ」といふ言葉があります。

●ご本人へ 誰かに話をすることで不安を感じるときに一緒に考えます。

●ご家族へ 誰かに話をすることで安心感を得られます。

●ご家族へ 誰かに話をすることで安心感を得られます。

●ご家族へ 誰もが過ごしやすい社会をつくること。少しうまくや地域を意識すること。少しの意識だけで、ひきこもつてある人たちにとつて大きな生きかけとなるかもしれません。みんなで過ごしやすい職場や地域を意識すること。少しの意識だけで、ひきこもつてある人たちにとつて大きな生きかけとなるかもしれません。みんなで過ごしやすい社会に近づくのではないでしょう。



## あたたかい善意ありがとうございました。

【1月5日～3月9日分】



### ■ 寄附金 ■

- 匿名様 50,000円
- 老人大学自治会様 195円
- 地域福祉振興基金へ

### ■ 物品預託 ■

- 屋代南高等学校ライフケイン科  
ファッションコース様 らくらくねまき 14着
- 在宅介護者へ



## お菓子工房ちゅーりっぷ創業祭のおしらせ

地域の皆様にお引き立ていただき、お菓子工房ちゅーりっぷも創業5周年を迎えることができました。日頃の感謝をお伝えするために創業祭を開催いたします。お誘い合わせてお出かけください。

①日 時 4月24日(火)～28日(土)の5日間 午前10時～午後1時

②内 容 ☆120円クッキー、フロランタンについては全品100円

☆その他ケーキ、150円クッキーについては全品2割引き

☆クッキーつかみ取り 大人150円・小学生以下100円

☆4月28日(土)はイートインスペースを設け、コーヒー、紅茶の無料サービスもいたします。

なお、25日(水)、26日(木)は喫茶営業も通常通り行っております。



～問い合わせ先～

チューリップの家 千曲市杭瀬下四丁目181番地 Tel274-0853



## 平昌パラリンピック パラアイスホッケー日本代表中村稔幸選手にご声援ありがとうございました。

結果は8位でしたが、強豪国相手に選手も全力プレーで感動を与えてくれました。

### 《中村係長からお礼の言葉》

『市民の皆さんから数多くの激励の言葉や応援メッセージを書いていただいた日の丸も現地で飾られ、大きな励みとなりました。結果につなげることはできませんでしたが、これからもパラアイスホッケー全日本を応援よろしくお願ひいたします。』



ひとりで  
悩まず  
まずは相談

## 相談日のご案内

4月～5月

各相談の予約・お問い合わせ先  
千曲市社会福祉協議会  
026-276-2687

### 心配ごと相談 要予約

■誰にも相談できないこと、困りごと等何でも…  
秘密は固く守ります。遠慮なくご相談ください。  
希望される方は、事前にお申し込みください。

#### ◆ふれあい福祉センター更埴

4月11日(水) 午後1時30分～4時

#### ◆千曲市ふれあい福祉センター

5月9日(水) 午後1時30分～4時

### 法律相談 要予約

■完全予約制ですので希望される方は、事前にお申し込みください。また、出張相談もありますので、お問い合わせください!!

#### ◆ふれあい福祉センター更埴

4月5日(木)・5月10日(木) 午後1時30分～4時30分

#### ◆千曲市ふれあい福祉センター

4月19日(木)・5月24日(木) 午後1時30分～4時30分

### 結婚相談 要予約

#### ◆更埴文化会館(あんずホール)2階 小会議室

4月7日(土)・5月20日(日) 午前9時～12時

#### ◆戸倉創造館 2階 創作室

4月15日(日)・5月12日(土) 午前9時～12時

新規登録受付について／4月7日(土)に更埴文化会館、4月15日(日)戸倉創造館で受付けします。

平日は、千曲市社会福祉協議会で午前9時～午後4時30分の間で受付けします。

完全予約制ですので事前にお申込みください。